



**ПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ  
ЦИФРОВЫЕ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА ЦА 9254  
И НАПРЯЖЕНИЯ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА ЦВ 9255**

**Руководство по эксплуатации**

**УИМЯ.411600.054 РЭ**

Настоящее руководство по эксплуатации (в дальнейшем – РЭ) предназначено для ознакомления с техническими характеристиками и работой преобразователей измерительных цифровых переменного тока ЦА 9254 и напряжения переменного тока ЦВ 9255 (в дальнейшем – ИП) с целью правильной их эксплуатации и обслуживания.

## 1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ

### 1.1 Назначение ИП

1.1.1 ИП предназначены для линейного преобразования входного сигнала в унифицированный выходной сигнал постоянного тока, измерения и отображения результатов измерения на отсчетном устройстве (в дальнейшем - ОУ) с учетом коэффициента трансформации первичных цепей, и передачи результатов измерения на ПЭВМ с использованием порта RS-485.

Связь с ПЭВМ осуществляется в соответствии с протоколом обмена данными MODBUS. Описание протокола приведено в приложении В.

Наличие встроенных реле позволяет осуществить коммутацию внешних цепей при снижении или превышении входным сигналом установленного порога срабатывания.

Наличие аналогового выхода, выхода RS-485 и встроенных реле определяется потребителем и указывается им при заказе.

1.1.2 ИП предназначены для включения непосредственно или через измерительные трансформаторы тока или напряжения.

1.1.3 ИП предназначены для эксплуатации в условиях производственных помещений вне жилых домов.

1.1.4 ИП не предназначены для эксплуатации во взрывоопасных и пожароопасных помещениях.

1.1.5 ИП предназначены для эксплуатации при температуре окружающего воздуха от минус 40 до плюс 50 °C и влажности воздуха 80 % при температуре 25 °C.

1.1.6 По защите обслуживающего персонала от поражения электрическим током ИП относятся к оборудованию класса II, категория монтажа II по ГОСТ 12.2.091-2002.

1.1.7 У ИП отсутствует гальваническая связь между входными цепями и цепями аналогового выхода, между входными цепями и цепями порта RS-485.

### 1.2 Технические характеристики

1.2.1 По заказу потребителя ИП могут быть изготовлены с параметрами преобразуемого входного сигнала, приведенными в таблице 1.

Таблица 1

Тип ИП	Диапазон измерения преобразуемого входного сигнала	Номинальное значение преобразуемого входного сигнала $I_n$ , $U_n$	Частота, Гц
ЦА 9254	0 – 0,5 А	0,5 А	45 – 55
	0 – 1,0 А	1,0 А	
	0 – 2,5 А	2,5 А	
	0 – 5,0 А	5,0 А	
ЦВ 9255	0 – 125 В	100 В	45 – 55
	0 – 250 В	250 В	
	0 – 400 В	400 В	
	0 – 500 В	500 В	
	75 – 125 В	100 В	

Диапазон измерения преобразуемого входного сигнала указывается потребителем при заказе.

Изм	Лист	N докум.	Подп	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ			
Разраб.	Семенас				Преобразователи измерительные	Лит.	Лист	Листов
Пров.	Жарков				цифровые переменного тока ЦА 9254 и	O1	2	18
Н.контр.	Семенас				напряжения переменного тока ЦВ 9255			
Утв.	Валентин				Руководство по эксплуатации			
Инв № подл	Подп. и дата	Взам. инв №	Инв. № подл	Подп. и дата				

1.2.2 Диапазон изменения выходного аналогового сигнала, диапазон изменения сопротивления нагрузки для ИП, имеющих аналоговый выход, указан в таблице 2.

Таблица 2

Диапазон изменения выходного сигнала, мА	Диапазон сопротивления нагрузки, кОм
0 – 5,0	от 0 до 3,0
4,0 – 20,0	от 0 до 0,5

Диапазон изменения выходного аналогового сигнала указывается потребителем при заказе.

1.2.3 Класс точности ИП – 0,5.

Пределы допускаемой основной приведенной погрешности равны  $\pm 0,5\%$  от нормирующего значения Аномр.

При определении основной погрешности по аналоговому выходу Аномр равно верхнему пределу диапазона изменения выходного аналогового сигнала.

При непосредственном включении Аномр по ОУ равно номинальному значению преобразуемого входного сигнала Ан, указанному в таблице 1.

При включении через измерительные трансформаторы Аномр по ОУ определяется как произведение номинального значения преобразуемого входного сигнала Аи и коэффициента Ктi (Кти), равного отношению номинального значения первичного тока (напряжения) измерительного трансформатора к номинальному значению вторичного тока (напряжения) измерительного трансформатора.

При определении основной погрешности по выходу RS-485 Аномр = 5000 единиц.

1.2.4 ИП, имеющие встроенные реле, обеспечивают установку порога срабатывания реле в диапазоне от 0 до 150 % номинального значения входного сигнала.

Если будет установлен порог срабатывания реле на приложение минус 255 %, реле на превышение – плюс 255 %, то соответствующие реле никогда не сработают.

1.2.5 Допускаемый ток, коммутируемый каждым реле, 0,3 А.

Допускаемое напряжение, коммутируемое каждым реле, 250 В.

1.2.6 ИП, имеющие встроенные реле, обеспечивают время перепроверки условия срабатывания реле в диапазоне от 0,5 до 10 с с дискретностью 0,1 с.

1.2.7 ИП обеспечивают программируемый выбор индицируемого на ОУ значения тока (напряжения), соответствующего номинальному значению входного сигнала для приборов с непосредственным включением или номинальному значению первичного тока (напряжения) измерительного трансформатора для приборов с включением через измерительный трансформатор.

1.2.8 ИП обеспечивают для отсчетного устройства программную установку времени измерения из ряда 1, 2, 3, 4 с.

1.2.9 Пределы допускаемой дополнительной погрешности, вызванной отклонением температуры на каждые 10 °С от нормального значения (20°С) до минус 40 и плюс 50 °С, не превышают  $\pm 0,25\%$ .

1.2.10 Питание ИП осуществляется по одному из следующих вариантов:

- а) от источника напряжения переменного тока 220 В  $\pm 10\%$  частотой 50 Гц;
- б) от источника напряжения переменного тока от 85 до 264 В (номинальное значение 220 В) частотой 50 Гц или от источника напряжения постоянного тока от 120 до 300 В (номинальное значение 220 В);
- в) от источника напряжения постоянного тока от 18 до 36 В (номинальное значение 24 В);
- г) от измерительной цепи напряжением от 75 до 125 В с номинальным значением 100 В (для ИП ЦВ 9255).

Вариант питания ИП указывается заказчиком при заказе.

Дополнительная погрешность ИП, вызванная изменением напряжения питания от номинального

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ		Лист	3
Инв № подп		Подп. и дата		Взам. инв №	Инв. № подп		Подп. и дата	

до минимального и максимального значений, не превышает  $\pm 0,25 \%$ .

1.2.11 Дополнительная погрешность, вызванная влиянием внешнего однородного переменного магнитного поля, синусоидально изменяющегося во времени с частотой тока, протекающего по измерительным цепям, с магнитной индукцией 0,5 мТл при самом неблагоприятном направлении и фазе магнитного поля, не превышает  $\pm 0,25 \%$ .

1.2.12 Время установления рабочего режима не более 30 мин, после чего основная погрешность приборов не превышает  $\pm 0,5 \%$  независимо от продолжительности включения.

1.2.13 Пульсация сигнала на аналоговом выходе в нормальных условиях не более 75 мВ для приборов с выходным сигналом от 0 до 5 мА и 50 мВ для приборов с выходным сигналом от 4 до 20 мА на максимальной нагрузке.

1.2.14 ИП в условиях транспортирования выдерживают воздействие температуры от минус 50 до плюс 50 °С, относительной влажности воздуха 98 % при 35 °С.

1.2.15 Мощность, потребляемая от измерительной цепи при номинальных значениях входных сигналов, не более 0,5 В·А.

1.2.16 Мощность, потребляемая приборами от цепи питания при номинальных значениях входных сигналов, не более 6,0 В·А.

1.2.17 ИП выдерживают кратковременные перегрузки, указанные в таблице 3.

Таблица 3

Прибор	Кратность тока	Кратность напряжения	Число перегрузок	Длительность каждой перегрузки, с	Интервал между последовательными перегрузками, с
ЦА 9254	2	-	10	10	10
	7		2	15	60
	10		5	3	2,5
	20		2	0,5	0,5
ЦВ 9255	-	1,5	9	0,5	15

1.2.18 ИП в течение 2 ч выдерживают перегрузку входным сигналом, равным 120 % верхнего предела диапазона измерения преобразуемого входного сигнала.

1.2.19 ИП выдерживают длительный разрыв цепи нагрузки аналогового выхода.

1.2.20 ИП могут быть изготовлены в пластмассовых корпусах двух конструктивных исполнений: исполнение Е с габаритными размерами 96x110x137 мм, исполнение Р с габаритными размерами 120x120x180 мм.

При заказе ИП после обозначения типа ИП указывается исполнение (ЦА 9254Е, ЦВ 9255Е, ЦА 9254Р, ЦВ 9255Р).

Пример условного обозначения при заказе и в другой документации приведен в приложении Д.

1.2.21 Масса ИП не более 1,0 кг.

1.2.22 Степень защиты оболочки IP20 по ГОСТ 14254-96.

1.2.23 Средний срок службы не менее 10 лет.

1.2.24 Электрическая изоляция цепей приборов выдерживает в течении 1 мин действие испытательного напряжения практически синусоидальной формы частотой 50 Гц, величина которого указана в таблице 4.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ	Лист
						4
Инв № подп		Подп. и дата		Взам. инв №	Инв. № подп	Подп. и дата

Таблица 4

Наименование цепей	Испытательное напряжение, кВ		
	ЦВ 9255		ЦА 9254 Ун 400, 500 В
	Ун 100, 250 В		
Цель питания, контакты реле, RS-485, аналоговый выход, корпус – вход	2,3	3,7	
Контакты реле – цепь питания		2,3	
Корпус – цепи питания, контакты реле		2,3	
Цепи питания – RS-485, аналоговый выход			
Аналоговый выход - RS-485		0,51	
Корпус - аналоговый выход, RS-485			
Контакты реле – RS-485, аналоговый выход		2,3	

Примечание - При проверке изоляции необходимо учитывать наличие или отсутствие цепей в соответствии с исполнением ИП

1.2.25 Электрическое сопротивление изоляции цепей прибора, указанных в таблице 4, не менее:

- 20 МОм в нормальных условиях;
- 5 МОм при верхнем значении температуры рабочих условий.

### 1.3 Состав изделия

#### 1.3.1 В комплект поставки ИП входят:

- |   |          |
|---|----------|
| - ИП (ЦА 9254, ЦВ 9255)                               | – 1шт.   |
| - Паспорт   | – 1экз.  |
| - Руководство по эксплуатации                         | – 1экз*. |
| - Методика поверки                                    | – 1экз*; |
| - CD-диск с демонстрационным программным обеспечением | – 1 шт*; |
| - Коробка упаковочная                                 | – 1 шт.  |

Примечание - \*При поставке в один адрес поставляется 1 экз. на каждые 3 ИП.

### 1.4 Устройство и работа

1.4.1 ИП конструктивно состоит из следующих основных узлов: основания, кожуха, лицевой панели, крышки, закрывающей расположенные на основании клеммы, платы обработки, платы индикации, платы питания, платы реле.

Основание с клеммами, крышка, кожух, лицевая панель выполнены из изоляционного материала.

Крепление прибора на щите осуществляется с помощью двух скоб, поставляемых вместе с ИП.

Схема электрическая подключения приведена в приложении А.

Описание режимов индикации ОУ приведено в приложении Б.

Протокол обмена данными приведен в приложении В.

### 1.5. Маркировка и пломбирование

1.5.1 Содержание маркировки определяется наличием соответствующих выходов и способом подключения (непосредственное или через измерительные трансформаторы).

#### 1.5.1.1 На лицевой панели ИП нанесены:

- тип и конструктивное исполнение ИП;
- товарный знак и наименование изготовителя;
- знак Государственного реестра Республики Беларусь;
- символы « $|>$ », « $|U>$ », « $|<$ », « $|U<$ », указывающие назначение светодиодов индикации, срабатывающих при превышении (первые два символа) или принижении (третий и четвертый символы) входным сигналом установленного порога срабатывания (для ИП, в которых присутствуют реле);

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ		Лист
							5
Инв № подп		Подп. и дата		Взам. инв №	Инв. № подп		Подп. и дата

- единицы измерения сигнала, отображаемого на отсчетном устройстве;

- номинальное значение и единица измерения преобразуемого входного сигнала для ИП, пред назначенных для непосредственного включения, или коэффициент трансформации первичных цепей для ИП, предназначенных для включения через измерительные трансформаторы тока (напряжения);

- условное наименование кнопки ВЫБОР (В);

- надпись «Сделано в Беларусь»;

- класс точности;

- степень защиты оболочки IP20;

- символ «Переменный ток».

#### 1.5.1.2 На основании нанесены:

- обозначение рода тока, единицы измерения и диапазон измерения преобразуемого входного сигнала;

- перечень выходов в данной модификации ИП (для ИП, имеющих аналоговый выход – обозначение рода тока, единица измерения и диапазон изменения выходного аналогового сигнала, единица измерения и диапазон сопротивления нагрузки);

- обозначение рода тока, единицы измерения и номинальные значения напряжения, частоты питания и мощности, потребляемой от цепи питания;

- порядковый номер по системе нумерации изготовителя, где первые две цифры – последние цифры года изготовления;

- символ F-33 по ГОСТ 30012.1-2002 «Внимание!»;

- функциональное назначение контактов;

- пятиразрядный цифровой код, определяющий диапазон измерения преобразуемого входного сигнала, наличие или отсутствие реле, наличие или отсутствие аналогового выхода и параметры сигнала по аналоговому выходу, вариант питания (см. приложение Д).

1.5.2 При выпуске ИП с производства на лицевую панель наносится клеймо-наклейка поверителя.

## 2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

### 2.1 Меры безопасности

2.1.1 Персонал, допущенный к работе с ИП, должен быть ознакомлен с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей», утвержденными Госэнергонадзором, и с правилами безопасности при работе с установками до 1000 В.

#### 2.1.2 Запрещается:

а) эксплуатировать ИП в условиях и режимах, отличающихся от указанных в настоящем руководстве по эксплуатации;

б) снимать крышку, закрывающую клеммы, без предварительного прохождения инструктажа по электробезопасности и получения письменного разрешения для проведения регламентных работ;

в) эксплуатировать ИП, сняв крышку, закрывающую клеммы, защищающую от случайного прикосновения к цепям с опасным напряжением;

г) производить внешние присоединения, не отключив цепи питания, входного и выходных сигналов;

д) эксплуатировать ИП при обрывах проводов внешнего присоединения.

#### 2.1.3 Опасный фактор – напряжение питания и входной сигнал.

Меры защиты от опасного фактора – проверка электрического сопротивления изоляции.

В случае возникновения аварийных условий и режимов работы ИП необходимо немедленно отключить.

#### 2.1.4 Противопожарная защита в помещениях, где эксплуатируется ИП, должна достигаться:

а) применением автоматических установок пожарной сигнализации;

б) применением средств пожаротушения;

в) организацией своевременного оповещения и эвакуации людей.

2.1.5 ИП должны применяться в условиях, соответствующих степени загрязнения 1 по ГОСТ 12.2.091-2002.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ		Лист 6
					Инв № подп	Подп. и дата	

## 2.2 Подготовка к использованию

2.2.1 Перед началом эксплуатации ИП необходимо внимательно изучить настояще руководство по эксплуатации.

2.2.2 До введения в эксплуатацию прибор должен быть поверен в соответствии с методикой поверки. Периодичность поверки 48 мес.

2.2.3 В случае, если перед началом эксплуатации ИП находился в климатических условиях, отличающихся от рабочих, необходимо выдержать прибор не менее 4 ч при температуре от 15 до 25°C и влажности окружающего воздуха от 30 до 80 %.

2.2.4 До установки ИП на рабочее место необходимо проверить правильность задания устанавливаемых программно параметров: сетевого номера, скорости обмена, времени измерения, времени задержки включения реле, значения порога срабатывания каждого реле, значения тока (напряжения), соответствующего номинальному значению входного сигнала или номинальному значению первичного тока (напряжения) измерительного трансформатора.

2.2.5 Закрепить ИП на панели при помощи поставляемых вместе с ИП скоб.

2.2.6 Для введения в эксплуатацию необходимо:

- снять крышку, закрывающую клеммы;
- подключить входные цепи, цепи питания и релейных выходов, выходные цепи;
- установить крышку, закрывающую клеммы;
- путем включения коммутационной аппаратуры подать на ИП напряжение питания и измеряемый входной сигнал.

## 3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

3.1 Эксплуатационный надзор за работой ИП производится лицами, за которыми закреплено данное оборудование.

### 3.2 Планово-предупредительный осмотр

Планово-предупредительный осмотр (ППО) производят в сроки, предусмотренные соответствующей инструкцией потребителя.

Порядок ППО:

- отключить входной сигнал и напряжение питания;
- произвести наружный осмотр ИП, сухой ветошью удалить с корпуса грязь и влагу;
- убедиться в отсутствии механических повреждений прибора.

## 4 ХРАНЕНИЕ

4.1 Хранение ИП на складах должно производиться на стеллажах в упаковке изготовителя при температуре окружающего воздуха от 0 до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях для хранения не должно быть пыли, а также газов и паров, вызывающих коррозию.

4.2 Хранение ИП без упаковки должно производиться при температуре окружающего воздуха от 10 до 35 °C и относительной влажности воздуха до 80 % при 25 °C.

4.3 Поскольку ИП не представляет опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды, его утилизация должна осуществляться в соответствии с местным законодательством.

## 5 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

5.1 При погрузке, разгрузке и транспортировании необходимо руководствоваться требованиями, обусловленными манипуляционными знаками «Верх» и «Хрупкое. Осторожно», нанесенными на транспортную тару.

5.2 Транспортирование ИП может осуществляться в закрытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 50 до плюс 50 °C.

5.3 При необходимости особых условий транспортирования это должно быть оговорено специально в договоре на поставку.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ		Лист 7
					Инв № подп	Подп. и дата	

## **6 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

6.1 Изготовитель гарантирует соответствие ИП требованиям технических условий при соблюдении условий эксплуатации, хранения и транспортирования.

6.2 Гарантийный срок эксплуатации – 48 мес со дня ввода в эксплуатацию.

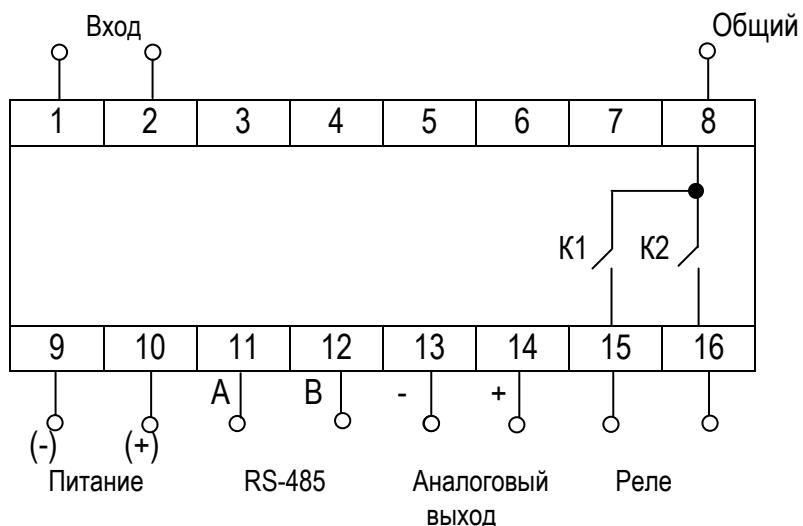
6.3 Гарантийный срок хранения – 6 мес с момента изготовления.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ	Лист
						8
Инв № подп	Подп. и дата	Взам. инв №	Инв. № подп	Подп. и дата		

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

(справочное)

### Схема электрическая подключения



#### Примечания

- Наличие аналогового выхода, RS-485 и реле определяется потребителем и указывается при заказе.
- В скобках указана полярность источника питания напряжения постоянного тока 24 В.

Рисунок А.1 – Схема электрическая подключения

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ	Лист
						9
Инв № подп	Подп. и дата	Взам. инв №	Инв. № подп	Подп. и дата		

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б

(справочное)

### Описание режимов индикации отсчетного устройства

Расположенная на крышке ИП кнопка ВЫБОР (В) позволяет осуществить индикацию на ОУ информации, соответствующей выбранному режиму отображения.

Возможны два типа нажатия на кнопку: «короткое» нажатие (до 1 секунды), «длинное» нажатие (более 2 секунд).

При «коротком» нажатии происходит последовательный перебор режимов отображения: номинального значения измеряемого параметра первичной цепи, времени измерения, номера устройства при работе с MODBUS, кода скорости обмена при работе с MODBUS, порога срабатывания реле на приложение, порога срабатывания реле на превышение, времени перепроверки условия срабатывания реле, и далее - по кольцу. При отсутствии в приборе какого-либо функционального узла, его параметры не отображаются (пропускаются).

Если в течение двух секунд не нажимать кнопку ВЫБОР, ОУ перейдет в основной режим отображения – режим отображения измеренного значения входного сигнала.

Чтобы изменить значение любого параметра, необходимо в режиме отображения соответствующего параметра осуществить «длинное» нажатие. При входе в режим изменения параметров начнет моргать старший разряд изменяемого параметра (при изменении порогов реле первым корректируется знак числа). Короткое нажатие на кнопку ВЫБОР приведет к увеличению разряда на 1 или перемещение запятой (при корректировке номинального значения измеряемого параметра первичной цепи), либо приведет к изменению знака числа (режим корректировки порогов срабатывания реле). Для перехода к изменению следующего разряда необходимо осуществить «длинное» нажатие. При переходе с самого младшего разряда («длинное» нажатие) новые настройки будут сохранены, при этом на индикаторе отобразится сохраненное значение. При отсутствии нажатий в режиме изменения параметров более 5 секунд прибор перейдет в режим отображения измеренного значения входного сигнала, новые настройки при этом не будут сохранены.

При «длинном» нажатии, в режиме отображения измеренного значения входного сигнала (основной режим отображения), ОУ переходит в режим изменения яркости свечения разрядов индикатора. В этом режиме при «коротком» нажатии происходит изменение яркости на одну ступень в сторону уменьшения. После самой тусклой ступени яркости включается максимальная. Всего четыре ступени яркости. Если в течение 5 секунд не трогать кнопку ВЫБОР, ОУ перейдет в основной режим отображения без запоминания измененной яркости. Для запоминания выбранной яркости необходимо осуществить «длинное» нажатие.

Пример отображаемой на ОУ информации в разных режимах работы:

1 Основной режим

где 123.4 – значение измеренного сигнала.

	1	2	3.	4
--	---	---	----	---

2 Режим отображения номинального значения измеряемого сигнала:

—	1	2	5.	0
---	---	---	----	---

где — – моргающий минус;

125.0 – номинальное значение измеряемого сигнала. Возможные значения от 1 до 9999.

3 Режим отображения времени измерения

	b			1.
--	---	--	--	----

где b – моргающий признак отображения времени измерения;

1. – время измерения, с. Возможные значения 1, 2, 3, 4.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ		Лист 10
Инв № подп		Подп. и дата		Взам. инв №	Инв. № подп	Подп. и дата	

4 Режим отображения номера устройства:

	H	2	5	5.
--	---	---	---	----

где H – моргающий символ - признак отображения номера устройства.

255. – номер устройства при работе с MODBUS. Возможные значения от 1 до 255.

5 Режим отображения кода скорости обмена:

	C			3.
--	---	--	--	----

где C – моргающий символ - признак отображения кода скорости обмена.

3. – код скорости обмена при работе с MODBUS. Возможные значения: 0 – 1200 бод,

1 – 2400 бод, 2 – 4800 бод, 3 – 9600 бод, 4 – 19200 бод, 5 – 28800 бод, 6 – 34800 бод, 7 – 57600 бод, 8 – 115200 бод.

6 Режим отображения порога срабатывания реле на принижение:

	□		1	0.
--	---	--	---	----

где □ – моргающий символ - признак отображения порога срабатывания реле на принижение.

10. – порог срабатывания реле на принижение, %. Возможные значения от -255 до +255

7 Режим отображения порога срабатывания реле на превышение:

	□		8	0.
--	---	--	---	----

где □ – моргающий символ - признак отображения порога срабатывания реле на превышение.

80. – порог срабатывания реле на превышение, %. Возможные значения от -255 до +255.

8 Режим отображения времени перепроверки условия срабатывания реле:

	—		0.	5
--	---	--	----	---

где — – моргающий символ - признак отображения времени перепроверки условия срабатывания реле.

0.5 – время перепроверки условия срабатывания реле, с. Возможные значения от 0.5 до 10.0.

9 Режим изменения яркости:

	0	0	0	1.
--	---	---	---	----

где 000 – признак режима изменения яркости.

1. – моргающий код яркости. Возможные значения от 0 (минимальная яркость) до 3 (максимальная яркость).

10. Неисправность ИП (При этом реле отключены, на аналоговом выходе и выходе RS-485 значения, соответствующие нулевому значению входного сигнала):


Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ		Лист 11
					Инв № подп	Подп. и дата	

**ПРИЛОЖЕНИЕ В**  
 (справочное)  
**Протокол обмена данными**

В ИП реализован протокол обмена данными MODBUS, режим RTU.

Формат посылки – 8 бит без контроля четности.

Скорость обмена – 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 28800, 38400, 57600, 115200 бод (выбирается потребителем).

Сетевой номер прибора задается потребителем в диапазоне от 1 до 255.

Функции MODBUS, поддерживаемые данным ИП:

Функция 1 – чтение состояния реле;

Функция 3 – чтение регистров настроек (4х – банк);

Функция 4 – чтение входных регистров (3х – банк);

Функция 6 – установка единичного регистра настроек (4х – банк).

**Функция 1** предназначена для определения состояния реле, встроенных в ИП. Формат запроса для функции 1:

SLAVE	01	START	LENGTH	CRC
-------	----	-------	--------	-----

где SLAVE – адрес запрашиваемого ИП (1 байт);

01 – код функции (1 байт);

START – адрес начала запрашиваемых данных (2 байта, старший затем младший);

LENGTH – количество запрашиваемых данных (2 байта, старший затем младший);

CRC – контрольный циклический код.

ИП ответит только в том случае, если START = 0000h, а LENGTH = 0002h. Если START и (или) LENGTH отличны от вышеупомянутых, ИП выдает **исключение** – «неправильный адрес данных» (см. исключения).

Формат ответа для функции 1:

SLAVE	01	01	DATA	CRC
-------	----	----	------	-----

где SLAVE – адрес ответившего ИП (1 байт);

01 – код функции (1 байт);

01 – количество передаваемых байт данных (1 байт);

DATA – байт состояния реле, где: бит 1 – состояние реле K1; бит 0 – состояние реле K2; остальные биты всегда равны «0»;

CRC – контрольный циклический код.

В поле DATA, если бит установлен это означает, что соответствующее реле включено.

**Функция 3** предназначена для определения установок (настроек) для данного ИП. Формат запроса для функции 3:

SLAVE	03	START	LENGTH	CRC
-------	----	-------	--------	-----

где SLAVE – адрес запрашиваемого ИП (1 байт);

03 – код функции (1 байт);

START – адрес начала запрашиваемых данных (2 байта, старший затем младший);

LENGTH – количество запрашиваемых данных (2 байта, старший затем младший);

CRC – контрольный циклический код.

ИП ответит только в том случае, если START находится в диапазоне от 0000h до 000Ch, а LENGTH – от 0001h до 000Ch. При этом следует учесть следующее: START + LENGTH не должно превысить 000Ch. Если START и (или) LENGTH находятся вне указанных диапазонов, ИП выдает **исключение** – «неправильный адрес данных».

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ		Lист
							12
Инв № подп		Подп. и дата		Взам. инв №	Инв. № подп		Подп. и дата

**Формат ответа для функции 3:**

SLAVE	03	BYTES	DATA...	CRC
-------	----	-------	---------	-----

где SLAVE                   адрес ответившего ИП (1 байт);  
 03                        код функции (1 байт);  
 BYTES                    количество передаваемых байт данных (1 байт);  
 DATA...                  собственно данные, предназначенные к обмену;  
 CRC                      контрольный циклический код.

Особенностью этой команды является то, что запрашиваются двухбайтовые данные (СЛОВА). Далее приведена таблица В.1, в которой сведены все возможные запрашиваемые данные с их адресами и длинами.

Таблица В.1

Наименование данных	Адрес начала данных, слова	Длина данных, слов
Код яркости, положение запятой на индикаторе	0000h	0001h
Верхнее значение диапазона показаний отсчетного устройства	0001h	0002h
Порог срабатывания на превышение	0003h	0002h
Порог срабатывания на принижение	0005h	0002h
Время измерения	0007h	0002h
Время перепроверки условия срабатывания реле	0009h	0002h

«Код яркости» и «положение запятой на индикаторе» – два функционально разных байта, сведенные в одно СЛОВО для уменьшения длины запрашиваемых данных. В слове старший байт – код яркости, младший – положение запятой на индикаторе. Код яркости – это число от 0 до 31, причем 0 – отсутствие свечения индикатора, 31 – максимальная яркость. В ИП используются следующие значения: 11 – градация 0; 15 – градация 1; 21 – градация 2; 31 – градация 3. Байт «положение запятой на индикаторе» определяет десятичный разряд индикатора, в котором отображается десятичная точка. Может принимать значения от 0 до 3, причем для значения 0 – запятая отображается во втором разряде, считая с левого; 3 – запятая в пятом, самом крайнем разряде.

«Верхнее значение диапазона показаний отсчетного устройства » – это значение, которое ИП покажет при подаче на его вход сигнала, соответствующего номинальному значению входного сигнала при непосредственном включении или номинальному значению сигнала в первичной цепи при включении через измерительный трансформатор. Параметр представлен в двоично-десятичном не упакованном коде. Байт, передаваемый первым, соответствует старшему разряду. Может принимать значения от 1000 до 9999. Положение десятичной запятой берется из поля «положение запятой на индикаторе» и имеет аналогичное трактование.

«Порог срабатывания на превышение (принижение)» – это порог срабатывания уставок, выраженный в процентах от номинального значения входного сигнала. Параметр представлен в двоично-десятичном не упакованном коде. Байт, передаваемый первым, соответствует старшему разряду. Положение десятичной запятой – всегда в третьем разряде. Возможные значения находятся в диапазоне от "-255.0" до "255.0" и могут быть только целыми.

«Время измерения» – это время в секундах, прошедшее с момента изменения входного сигнала до момента получения нового результата измерения на отсчетном устройстве с нормированной погрешностью. Параметр представлен в двоично-десятичном не упакованном коде. Байт, передаваемый первым, соответствует более старшему разряду. Положение десятичной запятой – всегда во втором

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ	Лист
						13
Инв № подп		Подп. и дата		Взам. инв №	Инв. № подп	Подп. и дата

разряде. Параметр может принимать значения "01.00", "02.00", "03.00", "04.00".

«Время перепроверки условия срабатывания реле» – это время, в течение которого перепроверяется условие срабатывания реле. Формат данных аналогичен параметру «Время измерения». Может принимать значения в диапазоне от "00.5" до "10.00" и задается с дискретностью 0.1 с.

**Функция 4** предназначена для определения типа запрашиваемого ИП и получения кода, соответствующего поданному входному сигналу. Формат запроса для **функции 4**:

SLAVE	04	START	LENGTH	CRC
-------	----	-------	--------	-----

где SLAVE – адрес запрашиваемого ИП (1 байт);  
04 – код функции (1 байт);  
START – адрес начала запрашиваемых данных (2 байта, старший затем младший);  
LENGTH – количество запрашиваемых данных (2 байта, старший затем младший);  
CRC – контрольный циклический код.

ИП ответит только в том случае, если START находится в диапазоне от 0000h до 0001h, а LENGTH – от 0001h до 0002h. При этом следует учесть следующее: START + LENGTH не должно превысить 0002h. Если START и (или) LENGTH находятся вне указанных диапазонов, ИП выдает **исключение** – «неправильный адрес данных».

Формат ответа для **функции 4**:

SLAVE	04	BYTES	DATA...	CRC
-------	----	-------	---------	-----

где SLAVE – адрес ответившего ИП (1 байт);  
04 – код функции (1 байт);  
BYTES – количество передаваемых байт данных (1 байт);  
DATA... – собственно данные, предназначенные к обмену;  
CRC – контрольный циклический код.

Особенностью этой команды является то, что запрашиваются СЛОВА. Далее приведена таблица В.2, в которой сведены все возможные запрашиваемые данные с их адресами и длинами.

Таблица В.2

Наименование данных	Адрес начала данных, слова	Длина данных, слов
Код прибора, участвующего в обмене	0000h	0001h
Код, соответствующий поданному входному сигналу	0001h	0001h

«Код прибора, участвующего в обмене» – это СЛОВО, в котором закодированы отличительные признаки выбранного прибора. Описание отдельных битов кода прибора сведено в таблицу В.3. Если соответствующий бит установлен, значит справедливо назначение этого бита для данного прибора.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ		Лист	14
Инв № подп		Подп. и дата			Взам. инв №	Инв. № подп		Подп. и дата

Таблица В.3

Номер бита	Назначение
15	Преобразователь действующего значения тока или напряжения
14	Преобразователь частоты переменного тока
13	Преобразователь активной мощности
12	Преобразователь реактивной мощности
11	Реле установлено в приборе
10	Преобразователь постоянного тока или напряжения
9	Имеется аналоговый выход
8	Имеется встроенное отсчетное устройство
7	Если "0" - ИП исправен, если "1" - неисправен
1 – 6	Резерв
0	Всегда "0"

«Код, соответствующий поданному входному сигналу» – численное значение данного СЛОВА, пропорциональное величине сигнала, поданного на вход ИП. Может принимать значения в диапазоне от минус 7600 до плюс 7600. При этом значению 5000 соответствует номинальное значение входного сигнала. Данные представлены в двоичном дополнительном коде.

**Функция 6** предназначена для дистанционного программирования режимов работы ИП. Формат запроса для функции 6:

SLAVE	06	START	DATA	CRC
-------	----	-------	------	-----

где SLAVE – адрес запрашиваемого ИП (1 байт);  
 06 – код функции (1 байт);  
 START – адрес регистра, участвующего в обмене (2 байта, старший затем младший);  
 DATA – данные, записываемые в регистр (2 байта, старший затем младший);  
 CRC – контрольный циклический код.

ИП ответит только в том случае, если START находится в диапазоне от 00h до 17h. Особенностью этой команды является то, что младший и старший байты поля START должны совпадать. Собственно адрес передается в младшем байте, старший его просто копирует (сделано для понижения вероятности случайной записи). Если START находится вне указанного диапазона, ИП выдает исключение – «неправильный адрес данных».

Формат ответа для функции 6:

SLAVE	06	START	DATA	CRC
-------	----	-------	------	-----

где  
 SLAVE – адрес запрашиваемого ИП (1 байт);  
 START – адрес регистра, участвующего в обмене (2 байта, старший затем младший);  
 DATA – данные, записываемые в регистр (2 байта, старший затем младший);  
 CRC – контрольный циклический код.

Другой особенностью этой команды является то, что записываются БАЙТЫ, а не СЛОВА. При этом старшая часть поля DATA содержит признак сохранения всех возможных данных в энергонезависимой памяти ИП. Если в старшем байте поля DATA записан байт 0xFF, то его младший байт помещается в памяти ИП по адресу, заданному полем START. Если же старший и младший байты поля DATA совпадают, то происходит запись всех регистров в энергонезависимой памяти ИП, после чего ИП автоматически перезапускается с новыми значениями. Если необходимо записать байт данных 0xFF и еще не требуется сохранение в энергонезависимую память, то старший байт поля DATA должен быть равен 0xFE. Далее приведена таблица В.4, в которой сведены все возможные регистры с их адресами.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ		Лист
					15		
Инв № подп		Подп. и дата		Взам. инв №	Инв. № подп		Подп. и дата

Таблица В.4

Адрес регистра	Назначение регистра	Длина регистра, байт
00h	Код яркости	1
01h	Положение запятой на экране	1
02h	Индцируемое на отсчетном устройстве значение тока (напряжения), соответствующее номинальному значению входного сигнала	4
06h	Порог срабатывания на превышение	4
0Ah	Порог срабатывания на принижение	4
0Eh	Время измерения	4
12h	Время перепроверки условия срабатывания реле	4
16h	Код скорости обмена	1
17h	Сетевой номер	1

Назначение первых семи регистров такое же, как и в функции 3. Два последних позволяют определить скорость обмена и сетевой номер при работе в сети.

Возможные значения кода скорости: 0 – 1200 бод; 1 – 2400 бод; 2 – 4800 бод; 3 – 9600 бод, 4 – 19200 бод, 5 – 28800 бод, 6 – 38400 бод, 7 – 57600 бод, 8 – 115200 бод. Возможные значения сетевого номера от 1 до 255. При выпуске из производства установлена скорость 9600 бод. Сетевой номер 255, если иное не оговорено при заказе.

#### Исключения.

Если во время работы приходит неправильная команда или обнаруживается ошибка в поле CRC, ИП не дает ответа.

Если во время работы приходит команда с неправильными данными или неправильным адресом, то ИП отвечает особым образом.

#### Формат ответа исключения:

SLAVE	0x80 CMD	02	CRC
-------	----------	----	-----

где

SLAVE

адрес запрашиваемого ИП (1 байт);

0x80|CMD

код функции, которая обнаружила ошибку с установленным старшим битом;

02

код ошибки «Неправильный адрес или данные»;

CRC

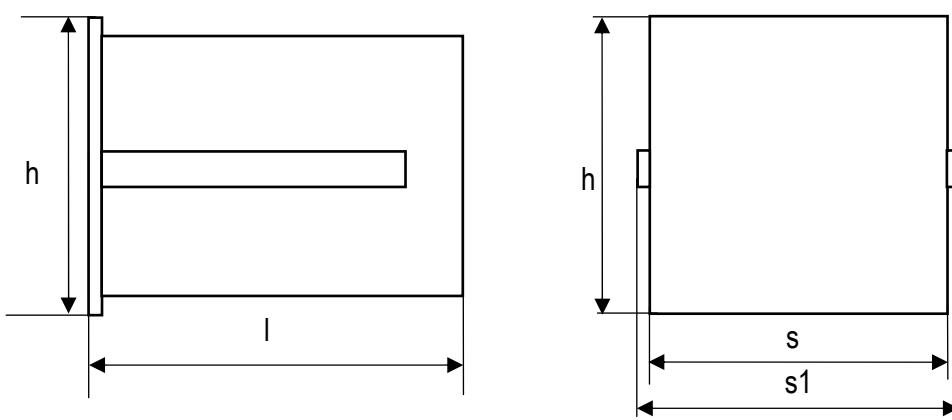
контрольный циклический код.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ	Лист
						16
Инв № подп	Подп. и дата	Взам. инв №	Инв. № подп	Подп. и дата		

ПРИЛОЖЕНИЕ Г

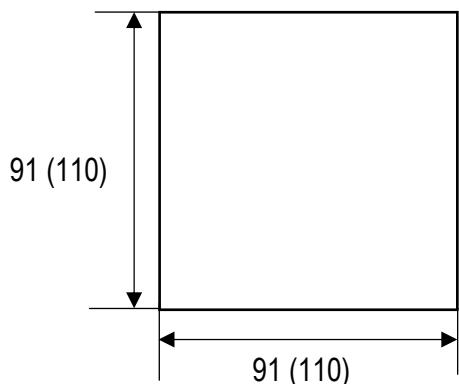
(справочное)

Габаритные и установочные размеры и разметка щита для крепления ИП



Вариант конструктивного исполнения	Высота (h), мм	Ширина, мм		Длина (l), мм
		s	s1	
E	96	96	110	137
P	120	120	-	180

Рисунок Г.1 – Габаритные размеры ИП



Примечание – Без скобок указаны размеры окна для крепления ИП конструктивного исполнения Е, в скобках – для крепления ИП конструктивного исполнения Р

Рисунок Г.2 – Разметка щита для крепления ИП

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ	Лист 17
Инв № подп	Подп. и дата	Взам. инв №	Инв. № подп	Подп. и дата		

## ПРИЛОЖЕНИЕ Д

(рекомендуемое)

### Обозначение ИП при заказе

При заказе и в документации другой продукции, в которой ИП могут быть применены, необходимо указать: тип, конструктивное исполнение ИП, пятиразрядный цифровой код, определяющий диапазон изменения входного сигнала, наличие или отсутствие реле, наличие или отсутствие выхода RS-485, наличие или отсутствие аналогового выхода и параметры сигнала по аналоговому выходу, вариант питания и обозначение технических условий.

Цифровой код указывается условно в соответствии с примером заказа, приведенным ниже.

ИП X X X X X ТУ ВУ 300521831.054-2009

Питание

- 1 - от источника напряжения переменного тока 220 В 50 Гц;
- 2 - от источника напряжения переменного тока 220 В или от источника напряжения постоянного тока 220 В;
- 3 - от источника напряжения постоянного тока 24 В;
- 4 - от измерительной цепи 75 - 125 В (только для ЦВ 9255)

Аналоговый выход

- 0 - отсутствует;
- 1 - 0 - 5,0 мА;
- 2 - 4,0 - 20,0 мА

Реле: 0 - отсутствуют; 1 - присутствуют

Порт RS-485: 0 - отсутствует; 1 - присутствует

Диапазон измерения преобразуемого входного сигнала

- 1 - 0 - 0,5 А; 0 - 125 В;
- 2 - 0 - 1,0 А; 0 - 250 В;
- 3 - 0 - 2,5 А; 0 - 400 В;
- 4 - 0 - 5,0 А; 0 - 500 В;
- 5 - 75 - 125 В

ЦА 9254Е, ЦВ 9255Е (габаритные размеры 96x110x137 мм);

ЦА 9254Р, ЦВ 9255Р (габаритные размеры 120x120x180 мм);

При заказе ИП, предназначенных для включения через измерительные трансформаторы, перед обозначением технических условий необходимо указать коэффициент трансформации измерительных трансформаторов, устанавливаемых в первичной цепи ИП.

Пример записи при заказе или в другой документации ИП ЦВ 9255 в конструктивном исполнении Е, с входным напряжением 0 – 250 В, с портом RS-485, без реле, с выходным аналоговым сигналом от 4 до 20 мА, с питанием от источника напряжения переменного или постоянного тока с nominalным напряжением 220 В, подключаемого через измерительный трансформатор напряжения 10000/250 В:

ЦВ 9255Е 2 1 0 2 2, 10000/250 В ТУ ВУ 300521831.054-2009.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ		Лист 18
					Инв № подп	Подп. и дата	

**Лист регистрации изменений**

№ изме-нения	Номера листов (страниц)				Всего лис-тov (страниц) в докум.	№ до-кумен-та	Входящий № сопроводитель-ного документа и дата	Под-пись	Дата
	изме-ненных	замененных	новых	аннулиро-ванных					

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	УИМЯ.411600.054 РЭ			Лист
								19
Инв № подп		Подп. и дата		Взам. инв №		Инв. № подп	Подп. и дата	